

Notice de pose – N°33/6 – FR / EN / ES

Revêtement acoustique vinyle - collections VINACOUSTIC

Conditions générales

- S'assurer que le produit livré correspond bien à la commande (référence, longueur, numéro de bain, teinte) et qu'il n'a pas été endommagé à la livraison (sinon poser une réserve sur le bon d'embarquement transporteur).
- Le D.T.U 59.4 « Mise en œuvre des papiers peints et revêtements muraux » édité par l'AFNOR sous les normes NF P 74 -204 -1&2 définit les règles de pose des revêtements muraux et engage la responsabilité du poseur. Il servira de référence en cas de litige.
- Un métrage supplémentaire est ajouté à la commande pour tout défaut signalé en lisière. Si vous constatez un défaut non signalé ou si vous rencontrez des difficultés de mise en œuvre, arrêtez immédiatement et contactez-nous. Aucune contribution dans les frais de pose et de dépose ainsi que le revêtement lui-même ne pourra être réclamée au-delà des 3 premiers lès.
- Stocker les rouleaux toujours à plat et dans un endroit sec. S'assurer que la lumière est suffisante pour la bonne mise en œuvre et le contrôle du revêtement. Poser 3 lés et contrôler le résultat.
- Les conditions recommandées :
+10 °C < Température > +30 °C
Hygrométrie < 65 %HR

Préparation des fonds

L'applicateur est responsable de la préparation des fonds
UN FOND BIEN PREPARE = 80% DE LA REUSSITE DU CHANTIER

- Les substrats doivent être:
Solides : le mur doit être résistant, stable et dur.
Sains et secs : les causes d'humidité traitées, salpêtre et moisissures supprimés.
Propres : éliminer poussières, anciens revêtements, et lessiver.
Lisses et plans : pour assurer une belle finition.
Uniformes : pour éviter tous risques de transparence.
- Normalement absorbants (test de la goutte d'eau), sinon :
Les fonds neufs trop absorbants (plâtre, enduit plâtre, plaque de plâtre encartonnée, béton) doivent recevoir une impression maigre type le fixateur de fond Metylan I200 ou une peinture acrylique diluée.
Les fonds plâtre anciens tendres, friables doivent recevoir le durcisseur de fond Metylan I 400 ou une impression glycéroptalique diluée en ajoutant 20 à 30 % de white spirit.
Les fonds anciens, bloqués (laques ou peintures à l'huile parfaitement adhérentes) doivent être lessivés avec une lessive alcaline et rincés.

Choix des colles

1. Collections unis VINACOUSTIC

- Sur fonds normalement absorbants :
OVALIT TM, marque Metylan (HENKEL)
A appliquer avec un rouleau à poils moyens type mèches polyamides 12 mm. Bien charger à hauteur de +/- 200 - 250 g/m²
- Pour les parties spécifiques à araser comme les rechampis des portes, plinthes et les cueillies de plafond utiliser une colle forte permettant de bien fixer le revêtement lors de l'arasement afin d'obtenir une coupe nette et droite De même, pour les angles rentrants et saillants ou poteaux, afin que le revêtement soit bien fixé dans ces zones de tension et ne crée pas de poche d'air :

OVALIT F, marque Metylan (HENKEL)
A appliquer avec un rouleau à poils moyens type mèches polyamides 12 mm. Bien charger à hauteur de +/- 250 - 300 g/m²

- Sur fonds bloqués : OVALIT F +/- 250 à 300 g/m²

2. Collections motifs 3D POLYFORM Vinacoustic

- Sur tous les types de fonds, utilisez une colle forte afin de bien fixer dans la colle les zones creuses du décor pour en révéler l'effet 3D

OVALIT F +/- 250 à 300 g/m²

Les outils

Spatule inox à araser



Rouleau caoutchouc à maroufler



Rouleau à encoller



Outil de coupe type Kicoup



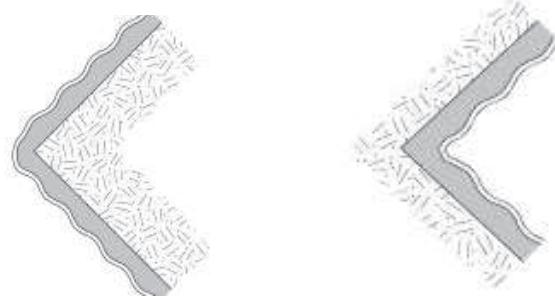
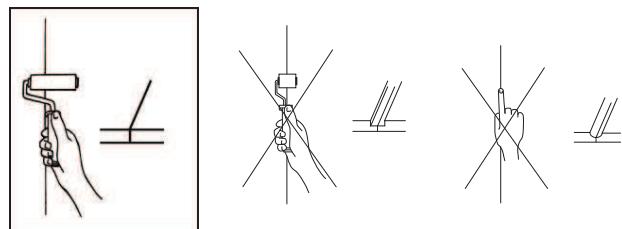
Roulette à maroufler pour les collections 3D Polyform



Pose

1. Posez le revêtement mural dans l'ordre de numérotation des cartons. Préparez ensuite les lés grâce au mandrin dérouleur, sans sortir la bobine du carton. Découpez et numérotez-les pour les poser dans l'ordre croissant. Indiquez le sens de chaque lé en coupant l'angle
2. Enroulez les lés en bobines non serrées, décor vers l'intérieur. Ne pas faire de plis ni écraser le revêtement, au risque de marquer le molleton et l'enduction PVC
3. Appliquez la colle selon les préconisations indiquées ci-dessus. Encollez de bas en haut sur une surface d'environ 1 lé + un débord de +/- 10 cm
4. Après avoir vérifié l'aplomb, affichez le 1^{er} lé dans la colle fraîche. Marouflez avec un rouleau caoutchouc large dans le sens de la hauteur pour ne pas déformer le revêtement, et en appliquant une pression afin d'éliminer les poches d'air et bien fixer le molleton dans la colle. Ne pas écraser les 2 champs du revêtement
- Collections 3D Polyform :** avec une petite roulette en caoutchouc, passez sans attendre dans les zones creuses du motif afin de fixer le molleton dans la colle et révéler l'effet 3D du décor. Même au niveau du joint si le décor est creux à cet endroit
5. Arasez au plafond et aux plinthes avec un cutter et une large spatule en fer rigide, en ayant pris soin préalablement de bien fixer le revêtement dans la colle forte. Arasez toute la largeur d'une seule coupe, sans lever le cutter et en exerçant une forte pression sur la spatule. Cassez la lame à chaque coupe afin d'obtenir un arasement droit et net
6. Posez successivement les lés selon le sens et le raccord indiqués dans l'annexe de ce document
7. Affichez le 2nd lé soit enroulé, soit déroulé et plié en portefeuille, selon votre préférence et vos possibilités. Placez-le en bord à bord en exerçant une légère pression pour le mettre en butée contre le lé précédent. Ajustez bien les 60 premiers centimètres et continuez l'opération jusqu'en bas. Finalisez le joint sur toute la hauteur avant de maroufler
8. La réalisation du joint est préconisée en simple bord à bord. Néanmoins, lorsqu'indispensable, la double coupe par chevauchement est aussi possible en utilisant un cutter à lame fine type Kicoup et une grande règle rigide comme guide, afin de réaliser d'un seul coup et sans reprise la découpe sur toute la hauteur. Appliquez une forte pression du l'outil afin de garantir la coupe des 2 épaisseurs simultanément. Mettez des gants de sécurité
9. Une fois les lés bien jointifs, marouflez le joint avec le rouleau caoutchouc à cheval sur les 2 lés afin de ne pas le creuser. Si les 2 lés ne sont pas parfaitement jointifs, alors rapprochez les en caressant avec une légère pression le revêtement de la paume des mains grâce à un mouvement concentrique réparti de part et d'autre à environ +/- 10 cm du joint. Ne creusez pas le joint avec le doigt ou autre petit outil (sauf décor Polyform selon instructions)
10. Le revêtement est suffisamment souple pour passer les angles rentrants et saillants. Appliquez une colle forte de chaque côté de l'angle sur au moins la largeur du rouleau à encoller pour bien fixer le revêtement. Le lé doit dépasser l'angle d'au moins 15 cm
11. En cas de débord de colle sur le revêtement, enlevez le surplus avec la pointe d'une spatule et lavez les résidus avec une éponge propre à l'eau tiède. Après séchage, si des traces de colle subsistent, alors renouvelez l'opération avec de l'eau tiède en ajoutant si nécessaire un peu de Dissoucol

Vidéo de démonstration



Angle saillant

Angle rentrant

Renseignements techniques

- En cas de besoin d'assistance pour un témoin ou le démarrage du chantier, ou simplement d'informations complémentaires, l'équipe Texdecor est à votre disposition

Tel 03.20.61.78.37

- Déclaration de performance (Dop-CPR-Vinacoustic), fiche technique, notice de pose, PV acoustique disponibles sous www.texdecor.com

Hanging instructions – N°33/6 – EN

Acoustic vinyl wallcovering - VINACOUSTIC collections

General information

- Please check that the delivered product matches your order (pattern number, length, batch number, shade) and that it has not been damaged during transport (otherwise please mention any reservation on the carrier's delivery receipt).
- The D.T.U 59.4 "Applying wallpaper and wallcoverings" document published by AFNOR in line with industry standards NF P 74 -204 - 1&2 provides guidelines to hang wallcoverings and engages the hanger's responsibility. It will be used as a reference in the event of a dispute.
- Additional length is added to orders where a defect is indicated on the edge of the wallcovering. Should a fault be indicated on the edge of the paper, additional length will be added. Should you notice any non-reported fault, or encounter any problems while hanging, please stop immediately and contact us. No complaint may be accepted if more than 3 strips have been laid, be it for the wallcovering itself or for hanging and stripping expenses.
- Always store rolls on a flat surface and in a dry place. Make sure lighting is sufficient to check and hang the wallpaper correctly. Hang 3 strips then check the result.
- Recommended conditions:
+10 °C < Temperature > +30 °C
Hygrometry < 65% RH

Preparing the wall

The hanger assumes liability for preparing the wall
A WELL PREPARED WALL = 80% OF THE JOB'S SUCCESS

- Walls must be:
 - Solid: the wall must be resistant, stable and hard.
 - Sound and dry: sources of damp must be treated, any saltpetre and mold removed.
 - Clean: remove any dust and previous wallcoverings, then wash.
 - Smooth and even: to ensure a neat finish.
 - Uniform: to prevent transparency.
- Of average absorbency (water drop test), otherwise:
 - For new, overly absorbent walls (plaster, plaster render, plasterboard, cement), apply a thin layer of primer such as Metylan I 200 or diluted acrylic paint.
 - For soft or crumbly old plaster walls, apply a hardener such as Metylan I 400 or a coat of glycerophthalic primer diluted by adding 20 to 30% of white spirit.
 - Old, sealed, walls (lacquered or painted with fully adhesive oil-based paint) should be washed using an alkaline solution and rinsed.

Choosing the adhesive

1. For VINACOUSTIC plains

- On walls with average absorbency:

OVALIT TM, by Metylan (HENKEL)

Apply with a medium nap roller, such as a 12 mm nylon bristle
Load well to apply 200 - 250 g/m²

- For specific areas such as door jambs, skirting boards and ceiling coving, use a strong glue to secure the wallcovering to ensure an clean, straight cut. This also applies **for internal and external corners** and pillars, so that the wallcovering is properly adhered to these areas of tension and to avoid creating air bubbles :

OVALIT F, by Metylan (HENKEL)

Apply with a medium nap roller, such as a 12 mm nylon bristle
+/- 250 - 300 g/m²

- On sealed walls:
OVALIT F +/- 250 - 300 g/m²

2. 3D POLYFORM Vinacoustic patterns

- use a high-performance paste to adhere the structured decor to the paste :
OVALIT F +/- 250 - 300 g/m²

Tools

Wallpaper spatula



rubber smoothing roller



Pasting nylon roller



Cutting tool such as a Kicoup



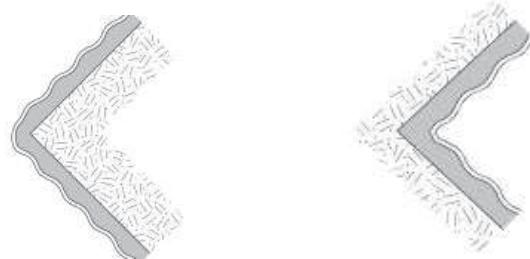
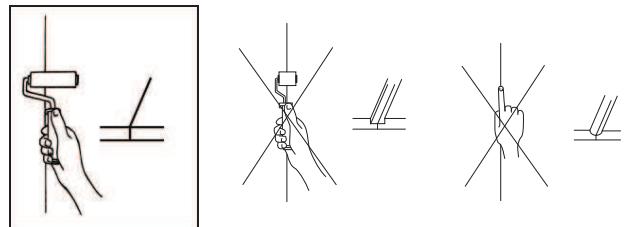
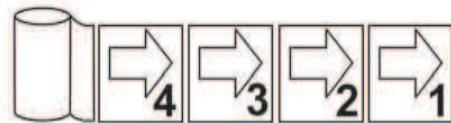
Seam roller for the 3D Polyform patterns



Hanging

1. Hang the wallcovering following the numbers on the boxes. Prepare the strips using the chuck, without removing the roll from the box. Cut and number the lengths to hang them in ascending order. Note the direction of each length by cutting the corner.
 2. Cut the strips and roll them up into non-tightened rolls, with the pattern on the inside – see demonstration video. Do not fold or crush the wallcovering as this may mark the flocking and PVC coating.
 3. Apply the adhesive following the instructions below. Paste a surface the size of about 1 strip + around 10 cm, from bottom to top.
 4. Check that it is level, then lay the 1st strip on the freshly applied adhesive. Smooth upwards using a rubber roller, so that the covering is not deformed, and by applying pressure to remove the air bubbles and to fix the fleece backing to the adhesive. Do not dent the 2 layers of the wallcovering.
- 3D Polyform collections:** use a small rubber roller, on the indented parts of the design to secure the fleece backing to the adhesive and reveal the 3D aspect of the decor. Even on the seams if the decor is indented there.
5. Trim the excess at the ceiling and skirting boards with a cutter and a wide metal trimming blade, taking care to adhere the wallcovering to the strong paste. Trim the entire length in one cut, without lifting the cutter and pressing firmly with the trimming blade. Use a new blade each time to ensure a clean and neat cut.
 6. Hang each successive length according to the direction and the match indicated in the annexes of this document.
 7. Present the 2nd length either rolled, unrolled or pleated, according to your preference and possibilities. Place it alongside edge-to-edge, applying gentle pressure to abut it against the preceding length. Adjust the top 60 centimetres and continue to the bottom. Finish the joint over the entire length before rolling the seam.
 8. A butt seam is easier to achieve, however you can also opt for a double cut overlap using a fine bladed cutter such as a Kicoup and a large rigid rule as a guide in order to cut the whole length in one stroke. Apply strong pressure to the tool to ensure that both layers are cut simultaneously. Wear safety gloves.
 9. Once the strips have been joined, smooth over the seam with the rubber roller, across both strips at the same time to prevent a dip. If the two strips are not perfectly joined, bring them closer together by gently brushing the wallcovering with the palms of both hands in concentric circles, placing hands +/- 20 cm from the seam and pressing lightly. Do not press the seam with your fingers or any other tools (except for the Polyform patterns, follow instructions).
 10. The wallcovering is pliable enough to cover internal and external corning. Apply strong glue to both sides of the angles, at least the width of the pasting roller to secure the wallcovering. The drop should extend at least 15cm beyond the corner.
 11. If adhesive spills over on to the wallcovering, remove the surplus with the tip of a spatula and wash the remainder with a clean sponge and warm water. If any adhesive remains once dry, repeat the procedure using warm water, adding a little adhesive dissolvent if required.

Demonstration video



External corner

Internal corner

Technical information

- Should you need any further information, should you need help getting started please contact the Texdecor team on
- Tel 0033 (0)3 20 61 75 41**
- You may find every technical and legal documents concerning Texdecor wallcoverings (DoP, technical data, hanging instructions, FR certification, etc) on our website www.texdecor.com

Instrucciones de colocación – N°33/6 – ES Revestimiento acústico de vinilo – Colección VINACOUSTIC

Condiciones generales

- Asegurarse de que el producto recibido corresponde al pedido (referencia, metraje, tintada, color) y que no ha sufrido daños durante el transporte (en caso contrario, aceptar la entrega con reservas en el albarán de entrega del transportista).
- El C.T.E «Colocación de los papeles pintados y revestimientos murales» define las reglas de colocación de los revestimientos murales y compromete la responsabilidad del que los coloca. Este texto servirá de referencia en caso de litigio.
- Todo pedido viene con un metraje suplementario para compensar todo defecto señalado en la orilla. Si observa algún defecto no señalado, o si experimenta dificultades de colocación, deténgase inmediatamente y póngase en contacto con nosotros. No podrá reclamarse ninguna contribución a los gastos de colocación ni de retirada, ni por defectos en el mismo producto una vez colocadas las 3 primeras tiras.
- Guardar siempre los rollos en posición plana y en un lugar seco. Asegurarse de que hay suficiente luz para la colocación correcta y para el control del revestimiento. Colocar 3 tiras y controlar el resultado.
- Condiciones recomendadas:
 $+10^{\circ}\text{C} < \text{Temperatura} > +30^{\circ}\text{C}$ Higrometría < 65 %HR

Preparación de las bases

La persona aplicadora es responsable de la preparación de las bases **UNA BASE BIEN PREPARADA = 80% DEL ÉXITO DEL TRABAJO**

- Las bases (paredes) deben ser:
 - Sólidas: la pared debe ser resistente, estable y dura.
 - Sanas y secas: las causas de humedad tratadas y la arena y el moho suprimidos.
 - Limpias: eliminar el polvo, los antiguos revestimientos y lavar.
 - Lisas y planas: para garantizar un acabado bonito.
 - Uniformes: para evitar todo riesgo de transparencias.
- Normalmente absorbentes (test de la gota de agua), si no:
 - Las bases nuevas demasiado absorbentes (yeso, enlucido, placa de yeso cartonada, cemento) deben recibir una imprimación fina como el fijador de bases Metylan I200 o una pintura acrílica diluida.
 - Las bases de yeso antiguas, blandas y desmenuzables deben recibir el endurecedor de bases Metylan I400 o una imprimación glicerofáltica diluida añadiendo de un 20 a un 30% de White spirit.
 - Las bases antiguas, selladas (con lacas o pinturas a base de aceite perfectamente adherentes) deben ser lavadas con un detergente alcalino y aclaradas.

Elección de las colas

1. VINACOUSTIC Liso

- Sobre bases de absorción normal:

OVALIT TM, marca Metylan (Henkel)
Se aplica con un rodillo de pelo mediano tipo mechas de poliamida de 12 mm. Cargar bien el rodillo con unos +/- 200 - 250 g/m²

- **Para las superficies específicas a enrasar** como los bordes de puertas, los zócalos y las esquinas, utilice una cola fuerte para que el revestimiento quede bien pegado al enrasar y para obtener un corte limpio y recto.

Haga lo mismo con los **ángulos entrantes y salientes** o con columnas para que el revestimiento adhiera bien a estas zonas con recovecos y para evitar la creación de burbujas de aire.

OVALIT F, marca Metylan (Henkel)
Se aplica con un rodillo de pelo mediano tipo mechas de poliamida de 12 mm. Cargar bien el rodillo con unos +/- 250 - 300 g/m²

- Sobre bases selladas: OVALIT F +/- 250 - 300 g/m²

2. Modelos 3D Polyform

- se recomienda aplicar una cola de alta calidad como Ovalit F para garantizar una buena adherencia en las zonas de relieve del diseño :
OVALIT F +/- 250 - 300 g/m

Herramientas

Espátula de enrase



Rodillo de goma



Rodillo de pelo mediano para encolar



Herramienta de corte de tipo Kicoup



Rodillo para los modelos 3D Polyform



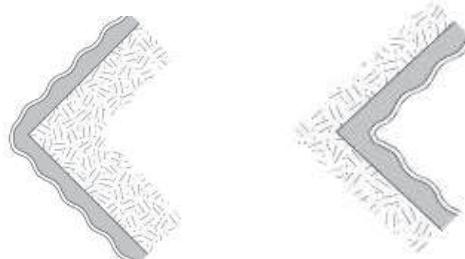
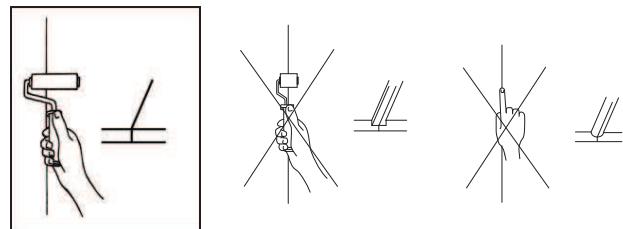
Colocación

- Coloque el revestimiento mural siguiendo el orden de numeración de los cartones. Luego, prepare las tiras con la ayuda del mandril para no sacar la bobina del cartón. Corte y numere cada tira para colocarlas por orden ascendente. Indique el sentido de cada tira cortando la esquina.
 - Cortar las bandas y enrollar las láminas sin apretarlas con el dibujo hacia dentro - ver video de demostración. No crear pliegues ni aplastar el revestimiento para no marcar el muletón ni la cobertura de PVC.
 - Aplicar la cola según indicado en el anexo. Encolar de abajo hacia arriba una superficie equivalente a una tira + 10 cm.
 - Después de haber trazado la línea de referencia, coloque la 1^a tira en la pared recién encolada. Con el rodillo de goma más ancho, alise la tira en el sentido vertical para evitar que el revestimiento se deforme, ejerciendo una pequeña presión para eliminar las burbujas de aire y garantizar una buena adherencia de la felpa. Cuidado con no aplastar los bordes del revestimiento.

Modelos 3D Polyform: Pase inmediatamente el rodillo de goma por las zonas vacías creadas por el diseño para que la felpa quede bien pegada y revelar así el efecto 3D del motivo. Si el motivo crea un vacío al nivel de la junta, también aplique el rodillo.

 - Remate el revestimiento en el techo y en los zócalos con un cíter y una espátula ancha de acero una vez que la tira haya adherido bien en la pared. Remate todo el ancho de la tira de una sola vez, sin levantar la cuchilla y apretando con la espátula. Para un resultado limpio y recto, cambie la cuchilla después de cada corte.
 - Coloque las otras tiras según el sentido y el caso indicados en el apéndice de este documento.
 - Coloque la 2^a tira enrollada o desenrollada, o incluso plegada en acordeón, según sus preferencias y posibilidades. Asegúrese de juntar bien los bordes ejerciendo una pequeña presión para unir la tira con la otra. Ajuste correctamente los primeros 60 centímetros y repita la operación hasta abajo. Finalice toda la junta antes de empezar a alisar con el rodillo.
 - La realización de la junta resulta más cómoda si se coloca borde con borde, pero también puede realizarse un corte doble de superposición utilizando un cutter de cuchilla fina de tipo Kicoup y una regla grande y dura para cortar de una sola vez toda la altura de la tira. Pase el cíter apretando para asegurarse de cortar las 2 capas al mismo tiempo. Póngase guantes de protección.
 - Una vez realizada la junta entre las bandas, alisarla con el rodillo de goma superponiéndolo a las dos bandas para no ahuecarlas. Si las 2 bandas no están perfectamente juntas, acercarlas acariciando el revestimiento con las palmas de las dos manos mediante un movimiento concéntrico iniciado en ambas partes a unos 20 cm de la junta, presionando ligeramente. Evite marcar la junta ejerciendo presión con los dedos o cualquier otra herramienta (excepto para el diseño Polyform).
 - El revestimiento es suficientemente flexible como para cubrir los ángulos entrantes y salientes. Aplique con el rodillo una banda de cola fuerte en cada lado de la esquina para que el revestimiento adhiera bien. La tira debe cubrir por lo menos 15 cm de la otra pared.
 - En caso de desbordamiento de la cola sobre el revestimiento, retirar el exceso con la punta de una espátula y lavar los residuos con una esponja limpia y agua tibia. Si subsisten restos de cola tras el secado, renovar la operación con agua tibia, añadiendo un poco de Dissoucol en caso necesario.

Vídeo de demostración



Ángulo saliente

Ángulo entrante

Asistencia técnica

- En caso de necesitar asistencia para empezar el trabajo o sencillamente alguna información complementaria, el equipo Texdecor está a su disposición llamando al

Tel. 901.900.210

 - Consulte todos los documentos técnicos y reglamentarios (DoP, ficha técnica, folleto de colocación, Clasificación ante el fuego...) sobre los revestimientos murales Texdecor en la web
www.texdecor.com

Instructions de pose - Hanging recommandations - Intrucciones de colocación

Uni - Plain – Liso :



TIVOLI ref 9054 1 ...	URBAN ref 9054 2 ...	KATSURA Reflect ref 9137 ...
DUNE ref 9023 ...	ABACA ref 9039 ...	KATSURA ref 9136 ...
LINEN ref 9161 ...	MELIA ref 9169 ...	MELIA ref 9170 ...

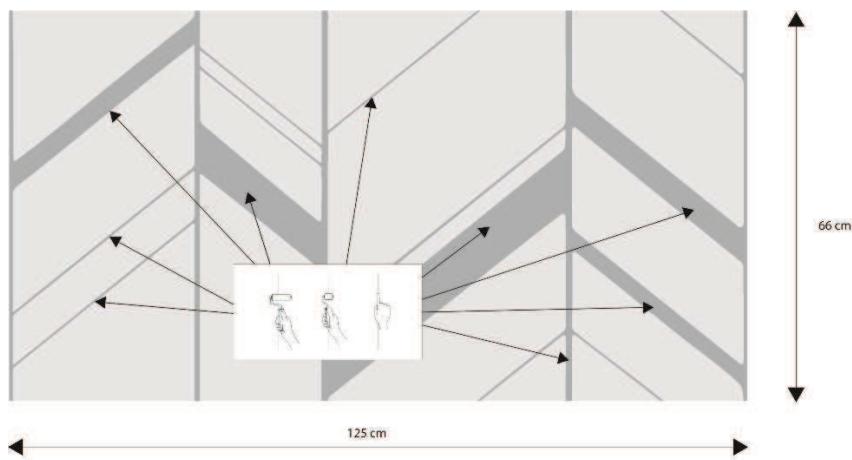
Motif – Design – Diseño : POLYFORM

Polyform CUIR MATELASSE / Leatthe quiltted : PFYL 9149 ...



33 cm

Polyform GALLERY : PFYR 9163 ...



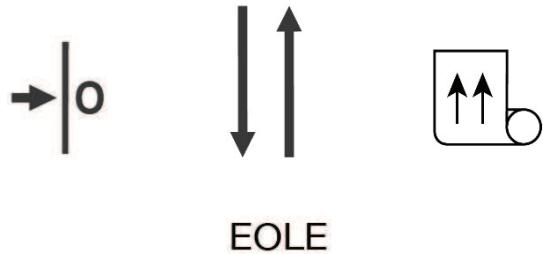
Appuyez avec une maroufle souple, un petit rouleau à maroufler ou encore avec les doigts sur les deux zones du motif qui forment le joint, pour bien fixer le revêtement dans la colle, de même que pour toutes les autres rayures afin de fixer le revêtement dans colle pour garantir l'accroche lumière de la structure 3D.

Press with a soft cloth, a small roller or with your fingers over the two patterned areas along the seams to ensure the wallcovering adheres to the glue correctly. Do the same for all the stripes in order to fix the wallcovering to the glue and to guarantee the good light catch of the 3D structure.

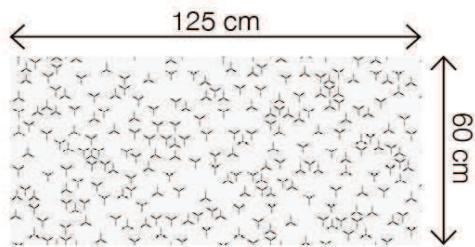
Instructions de pose - Hanging recommandations - Intrucciones de colocación

Apretar utilizando una espátula flexible, un rodillo o incluso con los dedos en ambas zonas del diseño que forman la junta para fijar el revestimiento en la cola, al igual que para todas las demás rayas con el fin de fijar el revestimiento en la cola y para garantizar que la 3D estructura capte la luz.

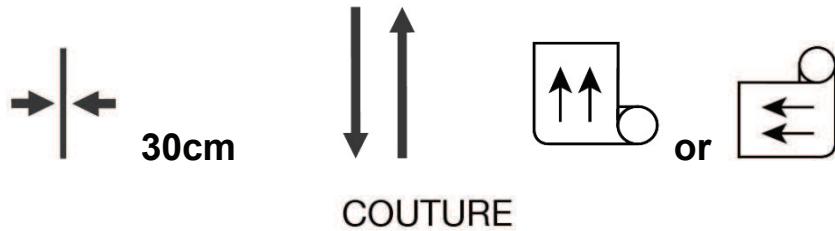
Polyform EOLE : PFY 9102 ...



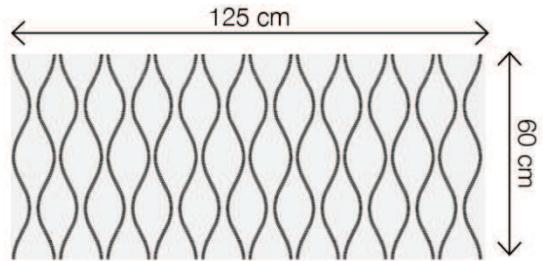
EOLE

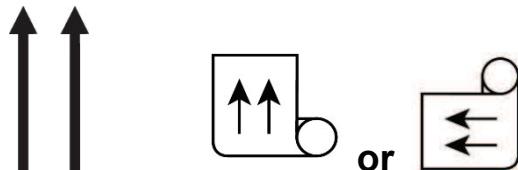
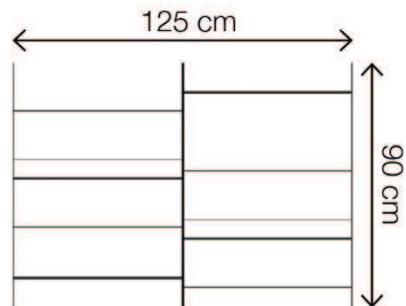
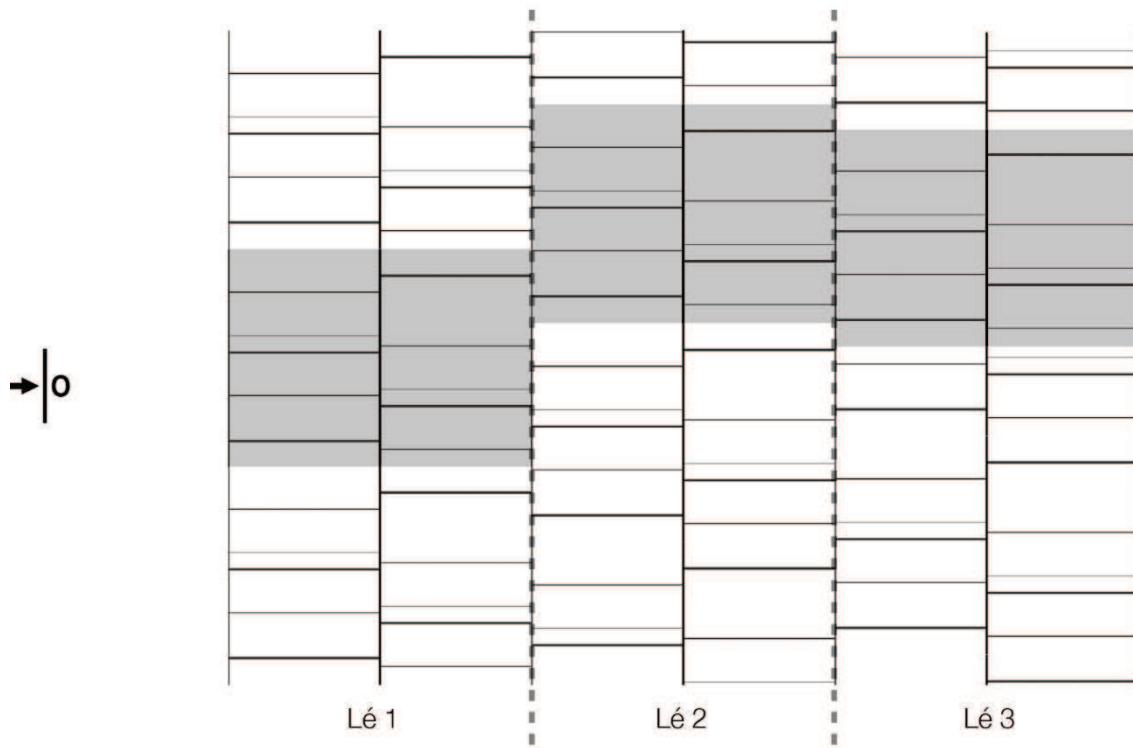


Polyform COUTURE : PFY 9101 ...



COUTURE

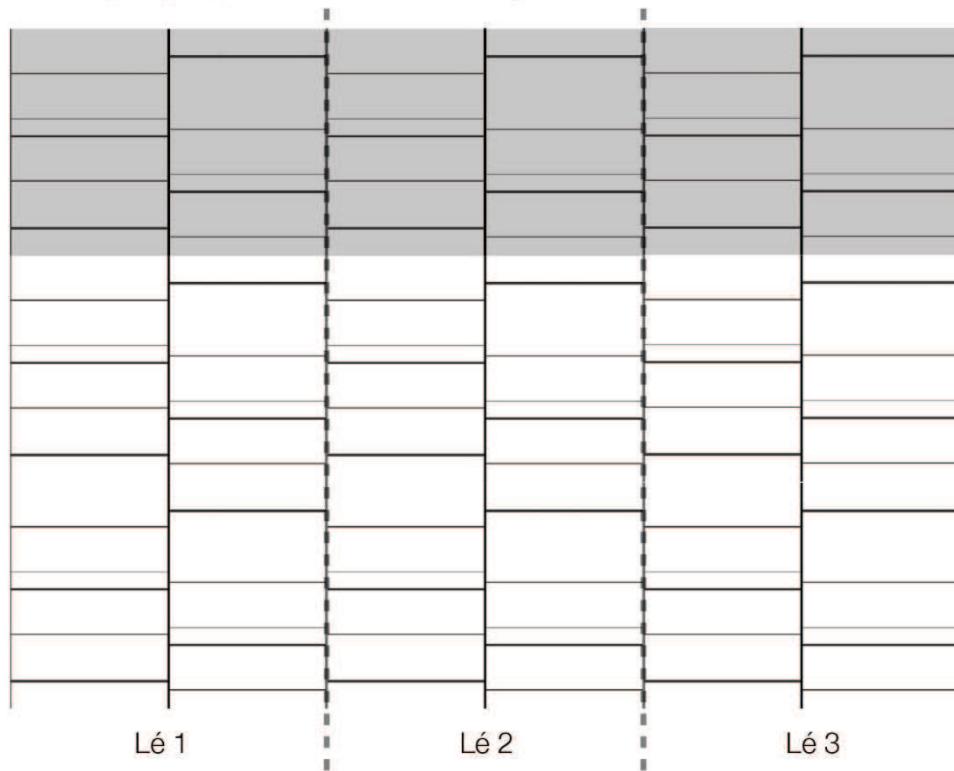


Polyform **PANEL** : **PFY 9103****POLYFORM PANEL**
Rapport / Repeat / Report**3 Possibilités - 3 Possibilities - 3 Posibilidades:**

Instructions de pose - Hanging recommandations - Intrucciones de colocación

3 calepinages possibles, 3 different layouts, 3 colocaciones diferentes :

90 cm



22 cm

